

PE Instrukcja obsługi**Termowentylator 2000 W 16 m²**

Nr zamówienia 2268546, 2268547, 2268548

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony do ogrzewania przestrzeni wewnętrznych. Zintegrowany termostat można dostosować, aby wspomóc regulację temperatury.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w budynkach. Nie należy go używać poza budynkami. Należy bezwzględnie unikać kontaktu z wilgocią, na przykład w łazienkach.

Aby zachować bezpieczeństwo i przestrzegać użycia zgodnego z przeznaczeniem, produktu nie można przebudowywać i/lub modyfikować. Użycie produktu do celów, które nie zostały przewidziane przez producenta, może spowodować jego uszkodzenie. Ponadto nieprawidłowe użytkowanie może spowodować zwarcie, pożar, porażenie prądem elektrycznym lub inne zagrożenia. Dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu. Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z dołączoną instrukcją obsługi.

Wyrób ten jest zgodny z ustawowymi wymogami krajowymi i europejskimi. Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami handlowymi ich właścicieli. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

Zawartość opakowania

- Termowentylator
- Instrukcja obsługi

Aktualne instrukcje obsługi

Pobierz aktualne instrukcje obsługi poprzez link www.conrad.com/downloads lub zeskanuj przedstawiony kod QR. Postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej.

**Wyjaśnienie symboli**

Symbol pioruna w trójkącie jest używany, jeśli istnieje ryzyko dla zdrowia, np. z powodu porażenia prądem elektrycznym.



Symbol z wykrzyknikiem w trójkącie służy do podkreślenia ważnych informacji w niniejszej instrukcji obsługi. Zawsze uważnie czytaj te informacje.



Symbol strzałki sygnalizuje specjalne informacje i wskazówki związane z obsługą.



Gorąca powierzchnia! Ten symbol ostrzega przed dotykiem gorącej powierzchni.



Ten symbol ostrzega przed zakrywaniem produktu.



The product is designed according to protection Class II (reinforced or double insulation, protective insulation).

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

• Termowentylator trzymać z dala od dzieci poniżej 3. roku życia, chyba że są pod stałym nadzorem.



• Dzieci w wieku od lat 3 do 8 mogą włączać i wyłączać termowentylator, wyłącznie będąc pod nadzorem lub gdy zostały nauczone, jak go używać i zrozumiały zagrożenia z nim związane. Termowentylator musi być ustawiony lub zamocowany w swojej normalnej pozycji roboczej. Dzieci w wieku od lat 3 do 8 nie mogą podłączać do prądu, ustawiać, czyścić ani naprawiać urządzenia.

• Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, jeżeli zostaną one objęte nadzorem lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zagrożenia związane z urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani naprawiać produktu, chyba że są pod nadzorem. Dzieci nie powinny używać urządzenia do zabawy.

• Nie należy zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem nawet pod nadzorem.

• Dzieci nie powinny przeprowadzać czyszczenia oraz konserwacji bez nadzoru.



• Nie należy używać termowentylatora w bezpośrednim otoczeniu wanny, prysznica lub basenu.



• Nie należy używać termowentylatora, jeśli upadł lub został upuszczony.

• Nie należy używać termowentylatora, jeśli widoczne są wyraźne ślady uszkodzeń. Nie należy umieszczać produktu bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.

• Termowentylatora należy używać na poziomym i stabilnym podłożu.

• **OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać produktu w małych pomieszczeniach, w których są osoby niemające możliwości opuszczenia go samodzielnie (chyba, że zapewniony jest stały nadzór).

• **OSTRZEŻENIE:** Aby zredukować niebezpieczeństwo pożaru, tekstylia, zasłony lub inne materiały łatwopalne należy trzymać z daleka minimum 1 m od ujścia powietrza.



• **UWAGA:** Gorące powierzchnie. Niektóre części tego urządzenia mogą stawać się bardzo gorące i powodować oparzenia. Należy uważać na te kwestię, gdy obecne są dzieci lub osoby narażone.

OSTRZEŻENIE – Nie zakrywać. Nigdy nie należy zakrywać produktu w trakcie lub krótko po użyciu (np. ubraniami, prześcieradłem czy zasłonami), w innym wypadku istnieje możliwość przegrzania, co stworzy zagrożenie pożarowe.

**Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa**

Należy dokładnie przeczytać instrukcje obsługi i bezwzględnie przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienie lub zniszczenie mienia wynikające z ignorowania zaleceń dotyczących bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania, zamieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi. W takich przypadkach wygasa rękojmia/gwarancja.

**a) Dzieci**

- Produkt nie jest zabawką i należy go przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Należy być szczególnie uważnym w obecności dzieci. Dzieci nie są w stanie zrozumieć zagrożeń wynikających z niepoprawnej obsługi urządzeń elektrycznych. Dzieci mogą próbować wkładać przedmioty w urządzenie. Istnieje ryzyko śmiertelnego porażenia prądem! Ponadto występuje wysokie ryzyko zranienia się oraz zagrożenie oparzeniem z powodu gorących powierzchni!
- Nie wolno pozostawiać materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Mogą one stanowić niebezpieczeństwo dla dzieci w przypadku wykorzystania ich do zabawy.

b) Ogólna obsługa

- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wstrząsami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie wolno poddawać produktu naprężeniom mechanicznym.
- Z produktem zawsze należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek, nawet z małej wysokości, mogą spowodować uszkodzenia produktu.
- W przypadku braku pewności, jak należy użyć lub podłączyć urządzenie, należy zasięgnąć porady technika.
- Konserwacja, modyfikacje i naprawy muszą być dokonywane tylko przez technika lub autoryzowane centrum serwisowe.
- W przypadku jakichkolwiek pytań, na które nie można odpowiedzieć na podstawie tej instrukcji obsługi, należy skontaktować się z naszym działem wsparcia lub pracownikiem technicznym.

c) Podłączenie do prądu elektrycznego

- Należy używać tylko odpowiednich gniazdek elektrycznych (230 V/AC, 50 Hz) sieci publicznej jako źródła napięcia.
- Należy sprawdzić, czy obecne gniazdko elektryczne AC są zgodne ze specyfikacjami na tabliczce znamionowej.
- Nie należy używać żadnych przedłużaczy, listew zasilających ani stateczników elektronicznych.
- Nigdy nie używać produktu zaraz po przeniesieniu go z chłodnego miejsca do ciepłego. Skraplająca się wtedy woda może w pewnych okolicznościach uszkodzić produkt i spowodować porażenie prądem! Przed podłączeniem i użyciem produktu pozwolić, aby osiągnął on temperaturę pomieszczenia. Może to potrwać kilka godzin.
- Aby uniknąć przeciążenia obwodu przy używaniu produktu, nie należy używać innego produktu wysokonapięciowego na tym samym obwodzie elektrycznym.
- Należy trzymać produkt i przewód zasilający z daleka od ciepłych powierzchni.



d) Umieszczenie pracy urządzenia

- Gniazdko elektryczne musi znajdować się blisko urządzenia i być łatwo dostępne.
- Nie należy używać urządzenia w środowisku o wysokim poziomie zapylenia, gazów łatwopalnych, oparów lub rozpuszczalników. Istnieje ryzyko pożaru i wybuchu!
- Nie należy używać produktu w pojazdach lub podobnych poruszających się obiektach i przestrzeniach.
- Termowentylator jest gorący w trakcie działania. W celu uniknięcia oparzeń nie należy pozwalać na kontakt gołej skóry z gorącymi powierzchniami. Przy przenoszeniu termowentylatora należy używać uchwyty lub uchwyty.
- Nie należy umieszczać produktu na powierzchniach lub w pobliżu powierzchni, które mogą zostać uszkodzone z powodu ciepła (np. delikatne dywany, tapeta, materiały pokrywające podłogę nieodporne na ciepło itp.).
- Termowentylatora nie powinno się używać w pomieszczeniu o obszarze mniejszym niż 5 m².
- Niebezpieczeństwo pożaru! Nie należy uruchamiać termowentylatora na łatwopalnych powierzchniach lub dywanach.

e) Kabel zasilania sieciowego

- Nie modyfikować kabla zasilania sieciowego.
- Nigdy nie należy używać produktu, jeśli kabel zasilania sieciowego jest uszkodzony. Uszkodzony kabel zasilania sieciowego może spowodować porażenie prądem.
- Nigdy nie należy podłączać ani odłączać wtyczki mokrymi rękami.
- Nigdy nie należy odłączać wtyczki, ciągnąc za kabel; zawsze należy używać uchwyty wtyczki.
- Należy upewnić się, że kabel nie jest zgnieciony, zagięty, uszkodzony przez ostre krawędzie lub poddawany obciążeniom mechanicznym.
- Nie należy przeciągać kabla pod dywanem lub przykrywać go innymi materiałami.
- Należy unikać nadmiernego obciążenia termicznego, wynikającego ze skrajnie niskich lub wysokich temperatur.
- Nie należy dotykać kabla zasilania sieciowego. Najpierw należy odłączyć zasilanie od odpowiedniego gniazdka sieciowego (np. za pomocą odpowiedniego bezpiecznika), a następnie ostrożnie wyciągnąć z niego wtyczkę.

f) Przechowywanie

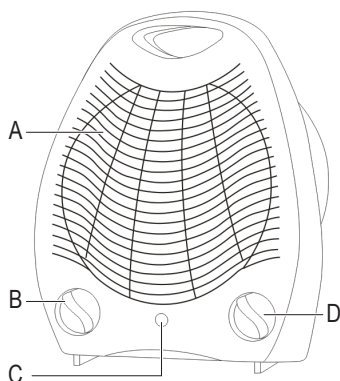
- Przed przechowywaniem produktu należy go odłączyć od źródła zasilania i pozwolić mu schłodzić się do temperatury pokojowej.

g) Obsługa

- Należy zawsze przelać produkt w pozycję „Wyl.” i odłączyć go od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używany
- Ze względów bezpieczeństwa podczas burzy odłączać wtyczkę sieciową od gniazdka.
- Nigdy nie wlewać żadnych cieczy na urządzenia elektryczne ani nie stawiać w ich pobliżu przedmiotów wypełnionych cieczą. Jeżeli ciecz lub ciało obce dostaną się do wnętrza urządzenia, należy wyłączyć gniazdko, do którego jest podłączone (np. wyłączając bezpiecznik), a następnie odłączyć wtyczkę. Przerwać stosowanie i przekazać produkt do specjalistycznego warsztatu celem naprawy.
- Aby zapobiec pożarowi, nie należy blokować wlotów i wylotów powietrza w jakikolwiek sposób. Nie należy używać urządzenia na miękkich powierzchniach, np. na łóżku, gdzie takie otwory mogą zostać zablokowane.
- Jeśli produktu nie można już używać bezpiecznie, zaprzestać używania i uniemożliwić używanie osobom nieupoważnionym. Nie można zagwarantować bezpiecznego użytkowania produktu, który:
 - nosi widoczne ślady uszkodzeń,
 - nie działa prawidłowo,
 - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub
 - został poddany poważnym obciążeniom związanym z transportem.
- Niebezpieczeństwo porażenia prądem lub pożaru! Nie należy wciskać żadnych obiektów przez otwory wentylacyjne.
- Nie należy używać termowentylatora, aby suszyć ubrania lub inne przedmioty.

Elementy robocze

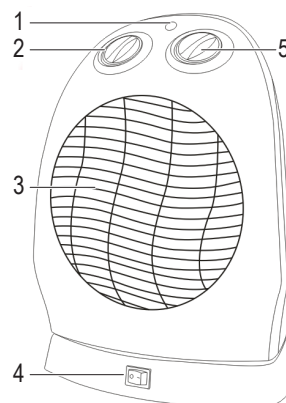
a) Nr zamówienia 2268546



- A Wylot powietrza
- B Termostat z możliwością regulacji
- C Podświetlany wskaźnik
- D Przelącznik wielokrotny

b) Nr zamówienia 2268547

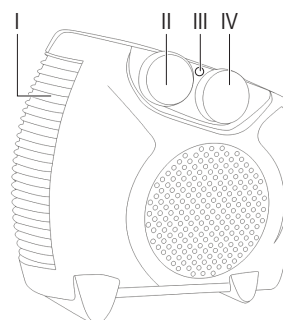
→ Ten model wyposażony jest w podstawkę z możliwością oscylacji. Oscylację włącza się za pomocą przelącznika w podstawie.



- 1 Podświetlany wskaźnik
- 2 Termostat z możliwością regulacji
- 3 Wylot powietrza
- 4 Oscylacja WL./WYL.
- 5 Przelącznik wielokrotny

c) Nr zamówienia 2268548

→ Ten model można postawić pionowo lub na boku (z przyrządami sterowniczymi skierowanymi w górę).



- I Wylot powietrza
- II Przelącznik wielokrotny
- III Podświetlany wskaźnik
- IV Termostat z możliwością regulacji

Obsługa

⚠ Ważne

- Przy pierwszym użyciu termowentylatora rozgrzane części mogą rozlać specyficzny zapach. Nie stanowi to zagrożenia dla zdrowia.
- Odległość wlotu powietrza od innego obiektu powinna wynosić przynajmniej 20 cm. Odległość wylotu powietrza od innego obiektu powinna wynosić przynajmniej 1 m.

1. Urządzenie należy umieścić na odpornej na ciepło, równej powierzchni. Należy upewnić się, że wloty i wyloty powietrza nie są zablokowane.
2. Należy podłączyć termowentylator do gniazdka zasilania.
3. Należy włączyć urządzenie, używając przelącznika wielokrotnego. Wskaźnik z lampką świeci się, gdy urządzenie pracuje.
 - Pozycja przelącznika 0 – zasilanie WYL.
 - Pozycja przelącznika tylko wentylator
 - Pozycja przelącznika I – ogrzewanie z mocą 1000 W
 - Pozycja przelącznika II – ogrzewanie z mocą 2000 W
4. Należy ustawić pożądaną temperaturę za pomocą termostatu.
 - Kiedy zadana temperatura zostanie osiągnięta, urządzenie przerwie ogrzewanie.
 - Kiedy temperatura otoczenia spadnie poniżej zadanej temperatury, urządzenie rozpocznie ogrzewanie.
5. Po zakończeniu użytkowania należy przelać urządzenie do pozycji WYL., a następnie odłączyć od źródła zasilania.

a) Ochrona przed przewróceniem

⚠ **Ważne:** Nr zamówienia 2268548 nie jest wyposażony w ochronę przed przewróceniem.

- Przelącznik bezpieczeństwa uruchamiany przy przewróceniu, umieszczony w podstawie termowentylatora, automatycznie odcina zasilanie, jeśli urządzenie przewróci się.
- Termowentylator należy postawić z powrotem, aby wznowić ogrzewanie.



Nie należy dotykać grilla, w trakcie użytkowania bardzo się nagrzewa!

Konserwacja i czyszczenie

- Przed czyszczeniem termowentylatora należy sprawdzić, czy jest odłączony od gniazdka i upewnić się, że schłodził się do temperatury pokojowej.
- Nie należy czyścić termowentylatora wodą, gdyż może to spowodować porażenie prądem. Nie wolno zanurzać termowentylatora w wodzie!
- Do czyszczenia zewnętrznej obudowy należy użyć wilgotnej, niestrzępiącej się ściereczki. Jeśli termowentylator zamoczy się, należy pozostawić go do kompletnego wyschnięcia przed kolejnym użyciem.
- Do usunięcia kurzu zbierającego się w wylocie powietrza należy użyć odkurzacza.
- Nigdy nie stosować agresywnych detergentów, spirytusu ani innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie obudowy oraz sprawić, że produkt nie będzie działał prawidłowo.

Utylizacja



Urządzenia elektroniczne mogą być poddane recyklingowi i nie zaliczają się do odpadów z gospodarstw domowych. Po zakończeniu eksploatacji produkt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

Dane techniczne

Napięcie/natężenie wejściowe.....	230 V AC, 50 Hz
Moc znamionowa.....	maks. 2000 W
	Pozycja przełącznika I: 1000 W
	Pozycja przełącznika II: 2000 W
Zalecana powierzchnia pomieszczenia	16 m ²
Klasa ochrony.....	II
Termostat z możliwością regulacji	tak
Funkcje ochronne	przegrzanie, przewrócenie

⚠ Ważne: Nr zamówienia 2268548 nie jest wyposażony w ochronę przed przewróceniem.

Długość kabla.....	1,5 m
Warunki pracy.....	od -4°C do +30°C, 10–90% wilg. wzgl. (bez kondensacji)
Warunki przechowywania	od -10°C do +35°C, 10–90% wilg. wzgl. (bez kondensacji)
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	Nr zamówienia 2268546: 20,5 x 12 x 25 cm
	Nr zamówienia 2268547: 20,5 x 29 x 16 cm
	Nr zamówienia 2268548: 23,5 x 23,5 x 11 cm
Waga	Nr zamówienia 2268546: 795 g
	Nr zamówienia 2268547: 1170 g
	Nr zamówienia 2268548: 1065 g

Identyfikator modelu: Nr zamówienia 2268546 (AF501), Nr zamówienia 2268547 (AFB801), Nr zamówienia 2268548 (AF901)						
Pozycja	Symbol	W a r - tość	Moduł	Pozycja	Tak/nie	
Moc grzewcza			Rodzaj mocy grzewczej, tylko dla elektrycznych akumulacyjnych grzejników pomieszczeń mieszkalnych (wybrać jedną)			
Nominalna moc grzewcza	P _{nom}	1,962	kW	Ręczne sterowanie odprowadzaniem ciepła, z wbudowanym termostatem	Nie dot.	
Minimalna moc grzewcza (orientacyjna)	P _{min.}	1,0	kW	Ręczne sterowanie odprowadzaniem ciepła z informacją zwrotną temperatury pokojowej i/lub zewnętrznej	Nie dot.	
Maksymalna ciągle moc grzewcza	P _{maks.c}	1,962	kW	Elektryczne sterowanie odprowadzaniem ciepła z informacją zwrotną temperatury pokojowej i/ lub zewnętrznej	Nie dot.	
Dodatkowe zużycie energii elektrycznej			Moc grzewcza wspomagana wentylatorem			
Przy nominalnej mocy grzewczej			e _{l maks.}	Nie dot.	kW	
Przy minimalnej mocy grzewczej			e _{l min.}	Nie dot.	kW	
W trybie czuwania			e _{l sb}	Nie dot.	kW	
			Rodzaj mocy grzewczej / regulacji temperatury w pomieszczeniu (wybrać jedną)			
			Jednostopniowa moc grzewcza i bez regulacji temperatury w pomieszczeniu			Nie
			Dwa lub więcej stopni regulacji ręcznej, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu			Nie
			Z mechanicznym termostatem do regulacji temperatury w pomieszczeniu			Tak
			Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu			Nie
			Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu oraz zegar dzienny			Nie
			Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu oraz zegar tygodniowy			Nie
			Inne warianty regulacji (możliwość wyboru kilku opcji)			
			Regulacja temperatury w pomieszczeniu, z wykrywaniem obecności			Nie
			Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna			Nie
			Z opcją regulacji odległości			Nie
			Z adaptacyjną kontrolą uruchamiania			Nie
			Z ograniczeniem czasu pracy			Nie
			Z czujnikiem ciepła promieniowania			Nie
Kontakt	Conrad Electronic SE (Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau)					

Publikacja opracowana przez firmę Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com). Wszystkie prawa, włączając w to tłumaczenie, zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Przedrukowywanie, także częściowe, jest zabronione. Publikacja ta odzwierciedla stan techniczny urządzeń w momencie druku.

Copyright 2020 by Conrad Electronic SE.

*2268546-8_v2_1120_02_dh_m_pl